



Business Use Case

e-dec schema XML v. 4.0 e Receipt v. 3.0

versione 0.3 / 18.04.2016, per uso esterno

Indice

1	Situazione iniziale	3
2	Descrizione dei vari ambiti	3
2.1	Nuovi blocchi di indirizzo per l'esportazione in un deposito franco doganale	3
2.1.1	Adeguamenti necessari nello schema XML	3
2.1.2	Merci e invii interessati	3
2.1.3	Regolamentazioni per la dichiarazione doganale	3
2.1.4	Regole di plausibilità	4
2.1.4.1	Nuove regole	4
2.1.5	PDF ed e-dec web	5
2.1.5.1	PDF	5
2.1.5.2	e-dec web	5
2.1.6	Disposizioni e istruzioni particolari	5
2.2	Nuovo blocco di indirizzo per il destinatario autorizzato (DA)	5
2.2.1	Adeguamenti necessari nello schema XML	6
2.2.2	Merci e invii interessati	6
2.2.3	Regolamentazione per la dichiarazione doganale	6
2.2.4	Regole di plausibilità	6
2.2.4.1	Nuove regole	7
2.2.4.1	e-dec easy	7
2.2.5	PDF ed e-dec web	8
2.2.5.1	PDF	8
2.2.5.2	e-dec web	8
2.3	Adeguamenti nell'ambito dei regimi di perfezionamento e di riparazione	8
2.3.1	Adeguamenti necessari nello schema XML	8
2.3.2	Adeguamenti nei dati di base	9
2.3.3	Merci e invii interessati	9
2.3.4	Regolamentazioni per la dichiarazione doganale	9
2.3.5	Regole di plausibilità	10
2.3.5.1	Importazione	10
2.3.5.2	Esportazione	16
2.3.5.3	e-dec easy	19
2.3.6	PDF ed e-dec web	21
2.3.6.1	PDF	21
2.3.6.2	e-dec web	21
2.3.7	Ripartizione codice d'imposizione	22
2.3.8	Disposizioni particolari	22

2.3.8.1	Mapping 3.x dopo il 4.0 durante la fase transitoria.....	22
2.4	Altri adeguamenti	22
2.4.1	Tipo di impegno di garanzia tabacco	22
2.4.2	Numero di dichiarazione collettiva	23
2.4.3	Numero del dichiarante	23
2.4.4	Indirizzi.....	23
3	Modifiche in edecResponse	23
3.1	Stato 211	23
3.1.1	Risultato della selezione.....	23
3.1.2	Informazioni sul transito.....	24
4	Scadenzario per l'attivazione delle regole di plausibilità	25
4.1	Adeguamenti parziali.....	27
5	Traduzione dei nuovi campi	27
6	Adeguamento della decisione d'imposizione (edecReceipt response v. 3.0).....	27

1 Situazione iniziale

Il presente business use case descrive i requisiti tecnici necessari per le modifiche apportate alla dichiarazione doganale e-dec introdotte con il nuovo schema XML 4.0.

Avviso: al punto 5 sono stati aggiunti nuovi campi in lingua tedesca, francese e italiana.

2 Descrizione dei vari ambiti

2.1 Nuovi blocchi di indirizzo per l'esportazione in un deposito franco doganale

Tenendo conto dell'attuale contesto economico-politico, nel 2014 il Controllo federale delle finanze (CDF) ha esaminato le attività dell'AFD nell'ambito dei depositi franco doganali e dei depositi doganali aperti (DDA). Nel quadro di questo esame il CDF ha formulato delle raccomandazioni.

L'introduzione dei nuovi blocchi di indirizzo <Acquirente> e <Depositante> nello schema XML 4.0 di e-dec soddisfa uno dei requisiti previsti nel rapporto relativo all'attuazione delle raccomandazioni formulate dal CDF nell'ambito dei depositi franco doganali e dei depositi doganali aperti.

In futuro l'AFD può quindi...

...verificare, nel caso di merci imposte all'esportazione e poi immesse in un deposito franco doganale/DDA, i diritti di proprietà della merce

...garantire la corretta esecuzione tra procedura d'esportazione e immissione in deposito.

Indicazione: per quanto concerne NCTS vedi punto 2.1.6

2.1.1 Adeguamenti necessari nello schema XML

Nella dichiarazione d'esportazione e-dec vengono integrati i seguenti blocchi di indirizzo:

- acquirente
- depositante

2.1.2 Merci e invii interessati

I nuovi blocchi di indirizzo servono quando delle merci in libera pratica vengono esportate in depositi doganali. In tal caso la persona soggetta all'obbligo di dichiarazione deve presentare una dichiarazione d'esportazione completa e vincolante.

Indicando il valore <Deposito doganale> nel campo <Designazione del deposito> verrà fatta la distinzione tra esportazioni in un deposito franco doganale/DDA ed esportazioni normali.

2.1.3 Regolamentazioni per la dichiarazione doganale

La dichiarazione d'esportazione deve contenere sempre una chiara distinzione tra esportazioni in un deposito franco doganale/DDA ed esportazioni normali.

Nel caso delle esportazioni in depositi franco doganali/DDA vale la condizione particolare che l'acquirente della merce deve avere sede o domicilio all'estero.

La corretta esecuzione (tracciabilità) tra procedura d'esportazione e immissione in deposito deve essere garantita.

2.1.4 Regole di plausibilità

Affinché le regole menzionate al punto 2.1.3 siano rispettate, occorre integrare in e-dec Esportazione le regole di plausibilità descritte qui di seguito.

Lo scadenziario per l'attivazione delle regole si trova al punto 4.

2.1.4.1 Nuove regole

N.	Categoria della regola	Descrizione	Messaggio d'errore
E213	Other header Check	SE <Designazione del deposito> = Deposito doganale (WarehouseCoded Code 1) ALLORA i blocchi di indirizzo <Acquirente> e <Depositante> devono essere compilati ALTRIMENTI errore	L'esportazione in un deposito doganale richiede la dichiarazione di acquirente e depositante
E214	Other header Check	SE <Designazione del deposito> != Deposito doganale (WarehouseCoded Code 1) OPPURE la <Designazione del deposito> non figura nella dichiarazione doganale ALLORA i blocchi di indirizzo <Acquirente> e <Depositante> non possono essere utilizzati ALTRIMENTI errore	Acquirente e depositante possono essere dichiarati solo in caso di esportazione in un deposito doganale
E215	Other header Check	SE il blocco di indirizzo <Acquirente> è compilato ALLORA Paese dell'acquirente != CH o FL ALTRIMENTI errore	Il Paese dell'acquirente non può essere Svizzera o Liechtenstein
E223	Other header Check	SE il blocco di indirizzo <Acquirente> è compilato, ALLORA l'indirizzo deve essere indicato	Acquirente: manca l'indirizzo.
E224	Other header Check	SE il blocco di indirizzo <Depositante> è compilato, ALLORA l'indirizzo deve essere indicato	Depositante: manca l'indirizzo.

2.1.5 PDF ed e-dec web

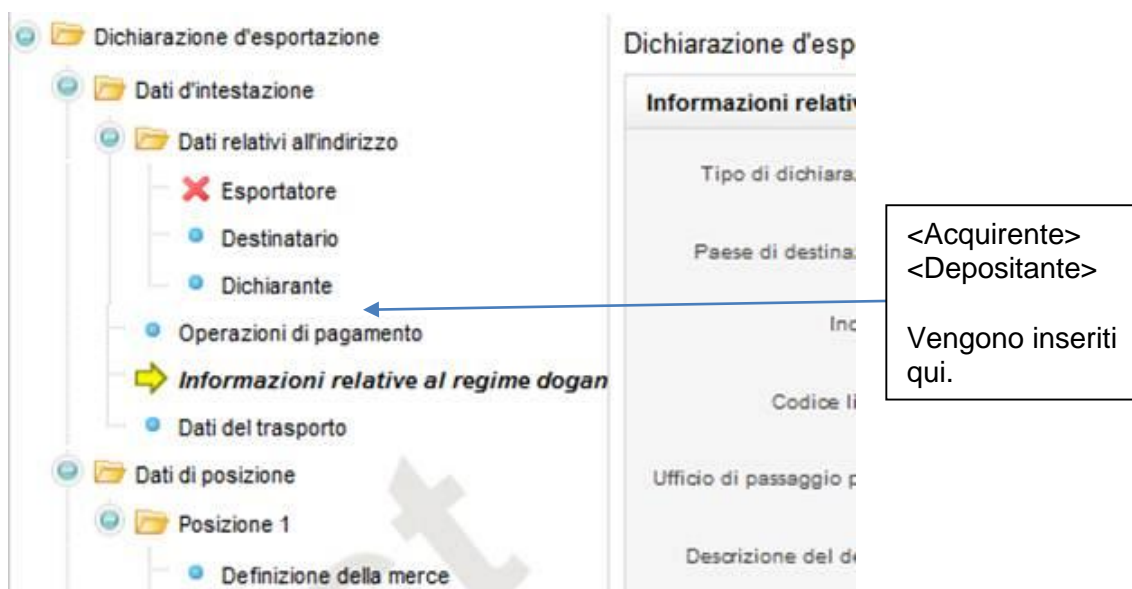
2.1.5.1 PDF

Entrambi i blocchi di indirizzo vengono stampati sul seguente pdf:

- lista d'esportazione

2.1.5.2 e-dec web

I nuovi blocchi di indirizzo vengono integrati anche nel modulo d'esportazione di e-dec web.



2.1.6 Disposizioni e istruzioni particolari

Si è rinunciato a un adeguamento analogo nella dichiarazione d'esportazione di NCTS. Ciò significa che le esportazioni in un deposito franco doganale/DDA sono possibili solo con e-dec.

Le misure per l'attuazione delle raccomandazioni del CDF prevedono anche un adeguamento dell'ordinanza sulle dogane. Molto probabilmente queste modifiche entreranno in vigore il 1° gennaio 2016.

- A partire da questa data e fino all'introduzione dello schema XML 4.0, l'operatore doganale deve aver integrato l'acquirente e il depositante nel campo <Osservazioni speciali> nell'intestazione della dichiarazione doganale.
 - o La regolamentazione transitoria è valida al massimo fino al termine dell'esercizio parallelo degli schemi XML 3.0, 3.1 e 4.0.

2.2 Nuovo blocco di indirizzo per il destinatario autorizzato (DA)

Se nella dichiarazione d'importazione viene indicato un luogo autorizzato (LA), attualmente non è possibile verificare se quest'ultimo può essere utilizzato dal DA. In questo modo si può aggirare l'accordo scritto del rapporto d'accettazione.

Nell'ambito del progetto sulle procedure di imposizione doganale (ZVP) dell'AFD è stato stabilito che il DA va indicato sulle liste d'importazione e che il controllo, se il DA ha indicato il LA dichiarato, viene effettuato contemporaneamente al momento della dichiarazione.

A seguito di tale adeguamento tutti i dichiaranti sulla lista d'importazione sono stati completati con i dati relativi all'indirizzo.

2.2.1 Adeguamenti necessari nello schema XML

Nella dichiarazione d'importazione e-dec viene integrato il seguente blocco di indirizzo (blocco XML):

- destinatario autorizzato

Vale per tutti gli attributi:			
Gruppo	Destinatario autorizzato		
Appartenenza (titolo)	Intestazione		
Attributo	Formato	Obbligatorio/opzionale	Direzione di traffico
Destinatario autorizzato		Obbl.	Importazione
Nome	an..35	Obbl.	Importazione
Aggiunta all'indirizzo 1	an..35	Opz.	Importazione
Aggiunta all'indirizzo 2	an..35	Opz.	Importazione
Via e numero civico	an..35	Opz.	Importazione
Aggiunta all'indirizzo 3	an..35	Opz.	Importazione
NPA	an..9	Obbl.	Importazione
Luogo	an..35	Obbl.	Importazione
Paese	a2	Obbl.	Importazione
TIN IDI N. sped. N. DA	an..17	Obbl. plausi	Importazione
Riferimento DA	an..35	Opz.	Importazione

2.2.2 Merci e invii interessati

Il blocco di indirizzo per il DA trova applicazione solo nella procedura «Destinatario autorizzato».

2.2.3 Regolamentazione per la dichiarazione doganale

2.2.4 Regole di plausibilità

Lo scadenziario per l'attivazione delle regole si trova al punto 4.

2.2.4.1 Nuove regole

N.	Categoria della regola	Descrizione	Messaggio d'errore
R348	Other header check	SE il luogo d'imposizione = 2 (domicilio) ALLORA il blocco di indirizzo <DA> deve essere compilato E i campi <TraderIdentificationNumber> e <Indirizzo> nel blocco di indirizzo DA anche ALTRIMENTI errore	Se lo svolgimento 1 (importazione) e il luogo d'imposizione corrispondono al domicilio, il destinatario autorizzato, l'indirizzo e l'IDI devono essere indicati.
R349	Other header check	Viene verificato se il DA dichiarato dispone del ruolo DA nella GCD. La verifica avviene mediante IDI (campo <TraderIdentificationNumber>) nel blocco di indirizzo del DA	La dichiarazione doganale non può essere elaborata. Il destinatario autorizzato (DA) dichiarato non è titolare di un'autorizzazione.
R350	Other header check	SE LA != CH00906ZO9999N000001 (pseudo codice) ALLORA viene verificato, se il LA è attribuito al DA E, nella GCD, se l'UD dichiarato corrisponde all'UDC attribuito al LA in base alla GCD	La dichiarazione doganale non può essere elaborata. Il destinatario autorizzato (DA) non è autorizzato a condurre merci al luogo autorizzato (LA).

2.2.4.1.1 Adeguamenti

N.	Categoria della regola	Descrizione	Messaggio d'errore
R306	Other header check	SE il luogo d'imposizione = 2 (domicilio) ALLORA l'indicazione del luogo di scarico (codice LA) è obbligatorio. ALTRIMENTI errore.	Se lo svolgimento 1 (importazione) e il luogo d'imposizione corrispondono al domicilio, il luogo autorizzato (codice LA) deve essere indicato.

2.2.4.1 e-dec easy

2.2.4.1.1 Nuovo

- K90: corrisponde a e-dec R349 (vedi punto 2.2.4.1)
- K91: corrisponde a e-dec R350 (vedi punto 2.2.4.1)
- K92: corrisponde a e-dec R306 (vedi punto 2.2.4.1.1)
- K93: corrisponde a e-dec R348 (vedi punto 2.2.4.1)

2.2.5 PDF ed e-dec web

2.2.5.1 PDF

Entrambi i blocchi di indirizzo vengono stampati sul seguente pdf:

- lista d'importazione

2.2.5.2 e-dec web

Il blocco di indirizzo per destinatari autorizzati non viene integrato in e-dec web. Con e-dec web non è permessa la dichiarazione nella procedura DA.

2.3 Adeguamenti nell'ambito dei regimi di perfezionamento e di riparazione

Oggi le riparazioni vengono dichiarate con un proprio tipo di imposizione, ovvero con una procedura non corretta ai sensi della legge. Secondo la LD (art. 12 cpv. 1/art. 13 cpv. 1) le riparazioni sono considerate perfezionamenti e non rientrano tra i regimi doganali ammessi (art. 47 LD). Le merci da riparare devono essere dichiarate in un regime doganale ammesso ai sensi degli articoli di legge summenzionati. In particolare <Immissione in libera pratica>/<Esportazione> oppure <Perfezionamento attivo/passivo>.

Per questo motivo la dichiarazione doganale e-dec con schema XML 4.0 viene adeguata come segue:

Riparazione

Anziché il tipo d'imposizione <Traffico di riparazione> viene creato un nuovo campo <Riparazione>. In futuro le merci da riparare possono essere combinate con qualsiasi tipo di imposizione.

Campi relativi al tipo di posizione, valore all'esportazione, costi della manodopera, valore del materiale nuovo, nolo fino al confine

Attualmente i campi separati relativi al tipo di posizione in e-dec standard ed e-dec web (Importazione ed Esportazione) possono essere scelti opzionalmente per la dichiarazione con il tipo di imposizione <traffico di perfezionamento> e <traffico di riparazione>. Nell'ambito del progetto <eDDAT/TP> è stato deciso di non offrire più questi campi. I singoli valori devono tuttavia continuare a figurare nella statistica.

2.3.1 Adeguamenti necessari nello schema XML

Tipo di adeguamento	Entità	Attributo	Formato
Nuovo campo	PROCEDURA/STATISTICA	Riparazione	Flag (sì/no) (valore predefinito=0)
Nuovo campo	PERFEZIONAMENTO/RIPARAZIONE	Tipo di perfezionamento/riparazione	an...280
Campo da eliminare	PERFEZIONAMENTO/RIPARAZIONE	Modulo 11.71	

Campo da eliminare	PERFEZIONAMENTO/RIPARAZIONE	Tipo di posizione	
Campo da eliminare	PERFEZIONAMENTO/RIPARAZIONE	Valore all'esportazione	
Campo da eliminare	PERFEZIONAMENTO/RIPARAZIONE	Costi della manodopera	
Campo da eliminare	PERFEZIONAMENTO/RIPARAZIONE	Nolo fino al confine	
Campo da eliminare	PERFEZIONAMENTO/RIPARAZIONE	Valore del materiale nuovo	

2.3.2 Adeguamenti nei dati di base

Il <Tipo di imposizione> 3 (Riparazione) non servirà più a partire dallo schema 4.0 e sarà eliminato non appena sarà ufficialmente disponibile solo lo schema XML 4.0. Chi durante la fase di transizione effettua la dichiarazione con lo schema 3.x, lo fa come di consueto.

2.3.3 Merci e invii interessati

A seguito del nuovo campo <Perfezionamento> nel blocco <PROCEDURA/STATISTICA> le modifiche interessano infine tutte le dichiarazioni d'importazione e d'esportazione. Nel caso di questo campo si tratta di un flag. Il valore predefinito viene impostato su 0 (no).

Il blocco <PERFEZIONAMENTO/RIPARAZIONE> (e pertanto anche gli adeguamenti in questo blocco) riguardano solo gli invii dichiarati nel traffico di perfezionamento (<Tipo di imposizione> 2) e/o gli invii in cui il nuovo flag <Riparazione> è impostato su «sì».

2.3.4 Regolamentazioni per la dichiarazione doganale

Il nuovo campo <Riparazione> nel blocco <PROCEDURA/STATISTICA> per default è impostato sul valore 0 (no). Per questo campo valgono le seguenti regole:

- dichiarazione doganale con riparazione: → impostare su valore 1 (sì)
- dichiarazione doganale senza riparazione: → lasciare il valore su 0 (no)
- e-dec permette l'utilizzo del campo <Riparazione> con valore 1 (sì) nel caso di tutti i <Tipi di imposizione>. (Generalmente si tratta del <Traffico di perfezionamento> o dell'<Imposizione normale>)
- per i campi <Tipo di perfezionamento>, <Tipo di procedura>, <Tipo di conteggio> e <Direzione di traffico> valgono le seguenti regole:
 - <Tipo di imposizione> = 2 (Traffico di perfezionamento) → compilare tutti i campi menzionati
 - <Tipo di imposizione> != 2 (diverso dal traffico di perfezionamento) E <riparazione> = 0 (no) → Nel blocco <PERFEZIONAMENTO/RIPARAZIONE> non va indicato nulla

- <Tipo di imposizione> != 2 (diverso dal traffico di perfezionamento) E <Riparazione> = 1 (sì) → Oltre al nuovo campo <Tipo di riparazione/perfezionamento> qui deve essere indicata anche la <Direzione di traffico>. I campi <Tipo di perfezionamento>, <Tipo di procedura> e <Tipo di conteggio> qui non possono invece essere utilizzati.

- Per il campo <Tipo di perfezionamento/riparazione> vale quanto segue:

- La compilazione del campo è obbligatoria, se si tratta di una riparazione.
- La compilazione del campo è obbligatoria per l'importazione, nel caso della direzione di traffico «attivo», e per l'esportazione, nel caso della direzione di traffico «passiva».

2.3.5 Regole di plausibilità

Lo scadenziario per l'attivazione delle regole si trova al punto 4.

2.3.5.1 Importazione

2.3.5.1.1 Nuove regole

N.	Categoria della regola	Descrizione	Messaggio d'errore
R351	Specific Check 3	SE flag <Riparazione> = 0 («no») E <Tipo di imposizione> != 2 (diverso da «Traffico di perfezionamento») ALLORA il blocco <PERFEZIONAMENTO/RIPARAZIONE> non può essere utilizzato	Se una merce viene effettivamente importata a tale scopo, possono essere inserite indicazioni relative a perfezionamento/riparazione
R352	Specific Check 1	SE <Tipo di imposizione> = 1 E <Riparazione> = 1 (sì) ALLORA i seguenti attributi non possono essere utilizzati: <ul style="list-style-type: none"> • <Codice di agevolazione doganale> • <Codice della merce> 9999.9999 	Il tipo d'imposizione 1 (imposizione normale) con riparazione non consente l'uso dell'agevolazione doganale e della VT 9999.9999.
R353	Specific Check 4	SE Tipo di imposizione = 10 o 11 E <Riparazione> = 1 (sì) ALLORA errore	I tipi d'imposizione 10 e 11 (merce di ritorno) non possono essere combinati con una riparazione.

N.	Categoria della regola	Descrizione	Messaggio d'errore
R354	Specific Check 5	<p>SE Tipo di imposizione = 5 E <Riparazione> = 1 (sì) ALLORA i seguenti attributi non possono essere utilizzati:</p> <ul style="list-style-type: none"> • <Codice della merce> 9999.9999 	Il tipo d'imposizione agevolazione doganale (tipo 5) con riparazione non consente l'uso della VT 9999.9999.
R355	Specific Check 6	<p>SE Tipo di imposizione = 6 E <Riparazione> = 1 (sì) ALLORA i seguenti attributi non possono essere utilizzati:</p> <ul style="list-style-type: none"> • DAZIO/IVA <Codice d'agevolazione doganale> • <Codice della merce> = 9999.9999 	Il tipo d'imposizione tabacco (tipo 6) con riparazione non consente l'uso dell'agevolazione doganale e della VT 9999.9999.
R356	Specific Check 7	<p>SE Tipo di imposizione = 7 E <Riparazione> = 1 (sì) ALLORA i seguenti attributi non possono essere utilizzati:</p> <ul style="list-style-type: none"> • <Codice d'agevolazione doganale> • <Codice della merce> = 9999.9999 	Il tipo d'imposizione in franchigia di dazio secondo la LD (tipo 7) con riparazione non consente l'uso dell'agevolazione doganale e della VT 9999.9999.
R357	Specific Check 8	<p>SE Tipo di imposizione = 8 E <Riparazione> = 1 (sì) ALLORA i seguenti attributi non possono essere utilizzati:</p> <ul style="list-style-type: none"> • <Numero convenzionale di statistica > • MERCE <Peso netto doganale> • MERCE <Codice di deposito> • DAZIO/IVA <Codice d'agevolazione doganale> • DAZIO/IVA <Imposizione al peso netto> 	Il tipo d'imposizione in esenzione da tributi (tipo 8) con riparazione non consente l'uso dei campi relativi all'imposizione al peso netto, ai tributi suppletivi, all'agevolazione doganale, al numero convenzionale di statistica e al codice di deposito.

N.	Categoria della regola	Descrizione	Messaggio d'errore
		<ul style="list-style-type: none"> DAZIO/IVA <Tara addizionale> 	
R358	Specific Check 2	<p>SE Tipo d'imposizione = 2</p> <p>E <Direzione del traffico> = 1 (attivo)</p> <p>ALLORA il campo <Tipo di perfezionamento/riparazione> deve essere compilato</p>	Nel caso del tipo d'imposizione con direzione di traffico 1 (attivo), il campo «Tipo di perfezionamento/riparazione» deve essere compilato.
R359	Specific Check 3	<p>SE Tipo d'imposizione = 3</p> <p>ALLORA errore</p>	Il tipo d'imposizione 3 non sarà più disponibile a partire dallo schema e-dec 4.0. La riparazione va dichiarata mediante il campo <Riparazione> nel blocco <PROCEDURA/STATISTICA>.

2.3.5.1.2 Eliminazione

Le seguenti regole possono essere eliminate (disattivate).

R104 (tipo di posizione nei dati di base)

R188 (costi della manodopera)

R194 (valore all'esportazione/costi della manodopera)

R196 (traffico di riparazione/merce commerciabile)

R199 (nessun codice della merce 9999.9999 in caso di riparazione)

R209 (tipo di conteggio nel traffico di perfezionamento nella procedura ordinaria o semplificata)

R248 (traffico di perfezionamento modulo 11.71)

R340 (tipo di conteggio nella procedura semplificata)

R341 (procedura semplificata nel traffico di riparazione)

2.3.5.1.3 Adeguamenti

N.	Categoria della regola	Descrizione/adeguamento	Messaggio d'errore
R162	Specific Check 1	SE <Tipo di imposizione> = 1 E <Riparazione> = 0 (no) ALLORA i seguenti attributi non possono essere utilizzati: <ul style="list-style-type: none"><Codice di agevolazione doganale><Codice della merce> 9999.9999	Il tipo d'imposizione 1 (imposizione normale) senza riparazione non consente l'uso dell'agevolazione doganale e della VT 9999.9999.
<u>R175</u>	Specific Check 4	SE Tipo d'imposizione = 10 o 11 E <Riparazione> = 0 (no) ALLORA i seguenti attributi non possono essere utilizzati: <ul style="list-style-type: none"><Codice della merce> 9999.9999	I tipi d'imposizione 10 e 11 (merce di ritorno) senza riparazione non consentono l'uso della VT 9999.9999.
<u>R176</u>	Detail Cross Check	SE secondo i dati di base è possibile solo l'imposizione con agevolazione doganale ALLORA tipo di imposizione = 2, 3, 5, 10 o 11 ALTRIMENTI errore	L'imposizione con agevolazione doganale è possibile solo nel caso del tipo di imposizione 2, 5, 10 e 11 (traffico di perfezionamento, traffico di riparazione, merci di ritorno , agevolazione doganale, merci di ritorno ai sensi della legislazione doganale, merci di ritorno ai sensi della LD e della LIVA).

N.	Categoria della regola	Descrizione/adeguamento	Messaggio d'errore
<u>R179</u>	Specific Check 5	<p>SE Tipo di imposizione = 5 E <Riparazione> = 0 (no)</p> <p>ALLORA i seguenti attributi non possono essere utilizzati:</p> <ul style="list-style-type: none"> • <Codice della merce> 9999.9999 	Il tipo d'imposizione relativa all'agevolazione doganale (tipo 5) senza riparazione non consente l'uso della VT 9999.9999.
<u>R182</u>	Specific Check 7	<p>SE Tipo di imposizione = 7 E <Riparazione> = 0 (no)</p> <p>ALLORA i seguenti attributi non possono essere utilizzati:</p> <ul style="list-style-type: none"> • <Codice di agevolazione doganale> • <Codice della merce> = 9999.9999 	Il tipo d'imposizione in franchigia di dazio secondo la LD (tipo 7) senza riparazione non consente l'uso dell'agevolazione doganale e della VT 9999.9999.
<u>R183b</u>	Specific Check 8	<p>SE Tipo di imposizione = 8 E <Riparazione> = 0 (no)</p> <p>ALLORA i seguenti attributi non possono essere utilizzati:</p> <ul style="list-style-type: none"> • <Numero convenzionale di statistica> • MERCE <Peso netto doganale> • MERCE <Codice di deposito> • DAZIO/IVA <Codice di agevolazione doganale> • DAZIO/IVA <Imposizione al peso netto> • DAZIO/IVA <Tara addizionale> 	Il tipo d'imposizione in esenzione da tributi (tipo 8) senza riparazione non consente l'uso dei campi relativi all'imposizione al peso netto, ai tributi suppletivi, all'agevolazione doganale, al numero convenzionale di statistica e al codice di deposito.
<u>R198</u>	Specific Check 3	<p>SE <Tipo di imposizione> = 3 <Riparazione> = 1 (si)</p> <p>ALLORA <Merce commerciabile> = 2 (no)</p> <p>ALTRIMENTI errore</p>	Le merci nel traffico di riparazione sono considerate merci non commerciabili

N.	Categoria della regola	Descrizione/adeguamento	Messaggio d'errore
<u>R201</u>	Specific Check 6	SE Tipo di imposizione = 6 E <Riparazione> = 0 (no) ALLORA i seguenti attributi non possono essere utilizzati: <ul style="list-style-type: none"> • DAZIO/IVA <Codice di agevolazione doganale> • <Codice della merce> = 9999.9999 	Il tipo d'imposizione tabacco (tipo 6) senza riparazione non consente l'uso dell'agevolazione doganale e della VT 9999.9999.
<u>R205</u>	Specific Check 2	SE <Tipo di imposizione> = 2 ALLORA i campi <Direzione di traffico> , <Tipo di perfezionamento> , <Tipo di conteggio> und <Tipo di procedura> e <Modulo 11.71> devono essere compilati.	Mancano le indicazioni relative al perfezionamento.
<u>R206</u>	Specific Check 3	SE <Tipo di imposizione> = 3 <Riparazione> = 1 (sì) ALLORA i campi <Direzione di traffico> e <Modulo 11.71> e <Tipo di perfezionamento/riparazione> devono essere compilati.	Mancano le indicazioni relative al traffico di riparazione (direzione di traffico, ammissione temporanea modulo 11.71, tipo di posizione)
<u>R208</u>	Specific Check 2	SE <Tipo di imposizione> = 2 E <Direzione di traffico> = 1 (attivo) E codice IVA != 3 (esente da tributi) E <Riparazione> = 0 (no) ALLORA <Tipo di procedura> = 1 (ordinaria) E <Merce commerciabile> = 1 (merce commerciabile)	Nel traffico di perfezionamento attivo il campo «Tipo di procedura» deve essere = 1 (ordinaria) e il campo «Merce commerciabili» deve essere = 1 (merce commerciabile), sempre che il codice IVA non sia 3 (esente da tributi). Il campo «Tipo di procedura» non può essere utilizzato per altri tipi d'imposizione.
<u>R301</u>	Specific Check 3	SE <Tipo di imposizione> != 2 (diverso da traffico di perfezionamento) E <Riparazione> = 1 (sì) ALLORA i campi <Tipo di perfezionamento> , <Procedura> e <Conteggio> e <Valore all'esportazione> , <Costi della manodopera> , <Valore del materiale nuovo> , <Nolo fino al confine> , <Tipo di posizione> non possono essere utilizzati. ALTRIMENTI errore	Nel caso di una riparazione non importata nel traffico di perfezionamento i campi relativi al tipo di perfezionamento, al tipo di procedura e al tipo di conteggio non devono essere utilizzati.

N.	Categoria della regola	Descrizione/adeguamento	Messaggio d'errore
R261	Specific Check 2	<p>SE <Tipo d'imposizione> = 2</p> <p>E <Direzione di traffico> = 2 (passivo)</p> <p>E <Tipo di procedura> = 2 (semplificata)</p> <p>E la <Riparazione> = 0</p> <p>ALLORA il campo <Merce commerciabile> deve essere = 1 (merce commerciabile)</p> <p>ALTRIMENTI errore</p>	Il campo «Merce commerciabile» deve essere 1 (merce commerciabile) se il tipo d'imposizione 2 (traffico di perfezionamento) e la direzione del traffico sono passivi (2), il tipo di procedura è semplificata e se non si tratta di una riparazione.

2.3.5.1.4 Senza adeguamenti/ regole attuali

R190

R191

R193

R219

R229

R247

2.3.5.2 Esportazione

2.3.5.2.1 Nuove regole

N.	Categoria della regola	Descrizione/modifica	Messaggio d'errore
E216	Specific Check 8	<p>SE Tipo di imposizione = 8</p> <p>E <Riparazione> = 1 (sì)</p> <p>ALLORA i seguenti attributi non possono essere utilizzati:</p> <ul style="list-style-type: none"> • • DAZIO/IVA <Peso netto doganale> 	Il tipo d'imposizione 8 (esente da tributi) non consente l'uso del campo relativo al peso.

N.	Categoria della regola	Descrizione/modifica	Messaggio d'errore
E217	Specific Check 1	<p>SE Tipo di imposizione = 1 E <Riparazione> = 1 (sì) ALLORA i seguenti attributi non possono essere utilizzati:</p> <ul style="list-style-type: none"> • • <Codice della merce> 9999.9999 	Il tipo d'imposizione 1 (imposizione normale) non consente l'uso del codice della merce 9999.9999..
E218	Specific Check 3	<p>SE Tipo di imposizione = 4 o 6 E <Riparazione> = 1 (sì) ALLORA i campi <Tipo di perfezionamento>, <Tipo di procedura> e <Tipo di conteggio> non devono essere utilizzati ALTRIMENTI errore</p>	Nel caso di una riparazione non esportata nel traffico di perfezionamento, i campi relativi al tipo di perfezionamento, di procedura e di conteggio non possono essere utilizzati.
E219	Specific Check 2	<p>SE Tipo d'imposizione = 2 ALLORA i campi <Direzione di traffico>, <Tipo di perfezionamento>, <Tipo di procedura> e <Tipo di conteggio> vanno compilati ALTRIMENTI errore</p>	Mancano le informazioni relative al perfezionamento.
E220	Specific Check 4	<p>SE Tipo d'imposizione = 4 E <Riparazione> = 1 (sì) ALLORA errore</p>	Le merci di ritorno non possono essere dichiarate come riparazione.
E221	Specific Check 2	<p>SE Tipo d'imposizione = 2 E <Direzione di traffico> = 2 (passivo) Allora il campo <Tipo di perfezionamento/riparazione> deve essere compilato</p>	Nel traffico di perfezionamento con direzione di traffico 2 (passivo), il campo «Tipo di perfezionamento/riparazione» deve essere compilato.

N.	Categoria della regola	Descrizione/modifica	Messaggio d'errore
E222	Specific Check 3	SE Tipo d'imposizione = 3 ALLORA errore	Il tipo d'imposizione 3 (traffico di perfezionamento) non sarà più disponibile a partire dallo schema e-dec 4.0. La riparazione va dichiarata mediante il campo <Riparazione> nel blocco <PROCEDURA/STATISTICA>.

2.3.5.2.2 Eliminazioni

E064 (tipo di posizione nei dati di base)

E173 (traffico di riparazione)

E206old (traffico di riparazione)

E207 (quali tipi di perfezionamento, di procedura e di conteggio nel traffico di riparazione)

2.3.5.2.3 Adeguamenti

N.	Categoria della regola	Descrizione/modifica	Messaggio d'errore
E027b	Specific Check 8	SE Tipo di imposizione = 8 E <Riparazione> = 0 (no) ALLORA i seguenti attributi non possono essere utilizzati: <ul style="list-style-type: none"> • DAZIO/IVA <Peso netto doganale> 	Il tipo d'imposizione 8 (esente da tributi) non consente l'uso del campo relativo al peso netto doganale.
<u>E115</u>	Specific Check 1	SE Tipo di imposizione = 1 E <Riparazione> = 0 (no) ALLORA i seguenti attributi non possono essere utilizzati: <ul style="list-style-type: none"> • <Codice della merce> 9999.9999 	Il tipo d'imposizione 1 (imposizione normale) non consente l'uso della VT 9999.9999.

N.	Categoria della regola	Descrizione/modifica	Messaggio d'errore
<u>E134</u>	Specific Check 2	SE <Tipo di imposizione> = 2 E <Riparazione> = 0 (no) ALLORA <Codice delle merci commerciabili> = 1 (merce commerciabile) ALTRIMENTI errore	Una merce del traffico di perfezionamento senza riparazione è considerata merce commerciabile.
<u>E138</u>	Specific Check 2	SE <Tipo di imposizione> = 3 (riparazione) <Riparazione> = 1 (si) ALLORA <Merce commerciabile> = 2 (Merce non commerciabile) E i campi <Direzione di traffico> e <Tipo di perfezionamento/riparazione> devono essere compilati ALTRIMENTI errore	Merchi con riparazione sono da dichiarare come merci non commerciabili.
<u>E176</u>		SE <Tipo di restituzione> = 6 E <Tipo di imposizione> = 1, 2, 3, 6 e/o 8 ALLORA errore	Il tipo di restituzione «Altro» (tipo 6) può essere utilizzato solo per «Merchi con domanda di restituzione» (tipo di imposizione 4)
<u>E194</u>	Specific Check 3	SE Tipo d'imposizione != 2 (diverso dal traffico di perfezionamento) E <Riparazione> = 0 (no) • ALLORA il blocco <PERFEZIONAMENTO/RIPARAZIONE> non può essere utilizzato	I campi del blocco <PERFEZIONAMENTO/RIPARAZIONE> possono essere usati solo se una merce viene dichiarata nel traffico di perfezionamento e/o per la riparazione.

2.3.5.3 e-dec easy

In e-dec easy continuano a essere consentiti solo i tipi di imposizione normale (1), in franchigia di dazio secondo la LD (7) e in esenzione da tributi (8).

La dichiarazione in merito alla riparazione non è necessaria in e-dec easy. Pertanto non occorre dichiarare il nuovo campo <Riparazione>. → La regola K2 rimane uguale, mentre la regola K36 viene completata di conseguenza.

2.3.5.3.1 Modifiche

N.	Categoria della regola	Descrizione/modifica	Messaggio d'errore
K36	e-dec easy	<p>I seguenti campi non possono essere utilizzati:</p> <ul style="list-style-type: none"> • PROCEDURA/STATISTICA Riparazione • PERFEZIONAMENTO/RIPARAZIONE Direzione di traffico • PERFEZIONAMENTO/RIPARAZIONE Tipo di perfezionamento • PERFEZIONAMENTO/RIPARAZIONE Tipo di procedura • PERFEZIONAMENTO/RIPARAZIONE Tipo di conteggio • PERFEZIONAMENTO/RIPARAZIONE Tipo di perfezionamento/riparazione • PERFEZIONAMENTO/RIPARAZIONE Tipo di posizione • PERFEZIONAMENTO/RIPARAZIONE Modulo 11.71 • PERFEZIONAMENTO/RIPARAZIONE Valore all'esportazione • PERFEZIONAMENTO/RIPARAZIONE Costi della manodopera • PERFEZIONAMENTO/RIPARAZIONE nolo fino al confine • PERFEZIONAMENTO/RIPARAZIONE Valore del materiale nuovo 	<p>I campi riparazione, direzione di traffico, tipo di perfezionamento, tipo di procedura, tipo di conteggio e tipo di perfezionamento/riparazione ammissione temporanea, tipo di posizione, valore all'esportazione, costi della manodopera, nolo fino al confine, valore del materiale nuovo non possono essere dichiarati (rubrica Traffico di riparazione/di perfezionamento)</p>

2.3.6 PDF ed e-dec web

2.3.6.1 PDF

Il flag <Riparazione> e il campo <Tipo di perfezionamento/riparazione> vengono stampati sui seguenti pdf:

- lista d'importazione
- lista d'esportazione

2.3.6.2 e-dec web

Il nuovo flag <Riparazione> viene integrato nella rubrica <Procedura/Statistica>.

The screenshot shows the e-dec web interface for a customs declaration. The left sidebar contains a tree view with the following structure:

- Dichiarazione d'importazione
 - Dati d'intestazione
 - Dati relativi all'indirizzo
 - Destinatario (marked with a red X)
 - Importatore
 - Dichiarante
 - Esportatore
 - Operazioni di pagamento
 - Informazioni relative al regime doganale
 - Dati del trasporto
 - Dati di posizione
 - Posizione 1
 - Definizione della merce** (highlighted with a yellow arrow)
 - Quantità e valore
 - Aliquote e Colli
 - Domanda di imposizione all'aliquota pre
 - Permessi
 - Disposti di natura non doganale (DNND)
 - Tributi suppletivi e Tasse
 - Traffico di perfezionamento e riparazio
 - Imposizione al peso netto
 - Dati supplementari
 - Osservazioni speciali
 - Concludere

The main content area is titled 'Dichiarazione d'importazione > Dati di posizione > Posizione 1 > Definizione della merce'. It contains two sections:


- Definizione della merce**: Includes fields for 'Descrizione della merce', 'Voce di tariffa', 'Numero convenzionale', and 'Codice di agevolazione doganale'. There is a link 'Ricerca della voce di tariffa delle merci nel Tares'.
- Procedura / Statistica**: Includes fields for 'Merci commerciali' and 'Tipo d'imposizione'. A blue arrow points from a text box to a yellow field in this section.


Il flag <Riparazione> viene inserito qui



Punto di menu <Traffico di perfezionamento e riparazione>:



- il campo <Tipo di posizione> viene eliminato
- il campo <Tipo di perfezionamento/riparazione> viene inserito tra i campi <Direzione di traffico> e <Tipo di perfezionamento>.

Traffico di perfezionamento e riparazione


Direzione del traffico *  

Tipo di perfezionamento  

Tipo di procedura  

Tipo di conteggio  

☐ Dichiarazione doganale per l'ammissione temporanea (DDAT)

Tipo di posizione  

Il campo <Tipo di perfezionamento/riparazione> viene inserito qui.

2.3.7 Ripartizione codice d'imposizione

A seguito delle modifiche apportate nel traffico di perfezionamento e di riparazione la tabella di ripartizione nel documento D. 25 è stata adeguata di conseguenza.

2.3.8 Disposizioni particolari

2.3.8.1 Mapping 3.x dopo il 4.0 durante la fase transitoria

In una prima fase il cliente doganale potrà continuare a trasmettere la dichiarazione doganale mediante uno degli schemi finora validi (3.0 o 3.1). Solo al termine della fase di transizione e-dec accetterà solo le dichiarazioni doganali inviate con la versione di schema 4.0.

Nella fase transitoria e-dec converte nello schema 4.0 le dichiarazioni doganali che la persona soggetta all'obbligo di dichiarazione ha trasmesso con lo schema 3.x e risponde utilizzando la versione di schema 3.x.

Gestione dei campi che saranno eliminati

Nel traffico di perfezionamento e di riparazione ciò comporta che nelle liste di importazione o d'esportazione i campi che dovranno essere eliminati secondo il punto 2.3.1 non saranno più visualizzati.

Per questa ragione con la sezione Misure economiche della DGD è stato concordato che e-dec riprende i relativi valori inserendoli nel nuovo campo <Tipo di perfezionamento/riparazione>:

<Modulo 11.71: no; Tipo di posizione: **Merce, materiale nuovo, manodopera, trasporto**; Valore all'esportazione: **123456**; Costi della manodopera: **123456**; Nolo fino al confine: **123456**; Valore del nuovo materiale: **123456**>

Blu = elemento di testo immutato

Rosso = valori ripresi dai dati della dichiarazione doganale e inseriti nello schema 3.x

2.4 Altri adeguamenti

2.4.1 Tipo di impegno di garanzia tabacco

Dato che il campo <Tipo di impegno di garanzia tabacco> nel blocco AUTORIZZAZIONE non è più necessario viene eliminato da tutti i servizi disponibili.

2.4.2 Numero di dichiarazione collettiva

Il campo <Numero di dichiarazione collettiva> è ai limiti della sua capacità e sarà pertanto ingrandito da 5 a 9 spazi.

2.4.3 Numero del dichiarante

Da ora ogni numero del dichiarante può essere assegnato una sola volta per ogni spediteore.

Affinché in futuro siano a disposizione numeri del dichiarante a sufficienza, il campo <Numero del dichiarante> viene esteso da 3 a 6 spazi.

2.4.4 Indirizzi

A ogni blocco di indirizzo viene aggiunta una riga <Aggiunta all'indirizzo3>. Le altre due righe già esistenti <Aggiunta all'indirizzo1> e <Aggiunta all'indirizzo2> vengono spostate sopra alla riga <Via e numero civico>. La riga <Aggiunta all'indirizzo3> viene posizionata dopo <Via e numero civico>.

Ciò permetterà di indicare più facilmente gli indirizzi con «c/o» e/o «Casella postale».

Struttura dei blocchi di indirizzo nello schema 3.1:

Nome
Via e numero civico
Aggiunta all'indirizzo 1
Aggiunta all'indirizzo 2
NPA
Luogo
Paese

Struttura dei blocchi di indirizzo nel nuovo schema 4.0:

Nome
Aggiunta all'indirizzo 1
Aggiunta all'indirizzo 2
Via e numero civico
Aggiunta all'indirizzo 3
NPA
Luogo
Paese

3 Modifiche in edecResponse

3.1 Stato 211

3.1.1 Risultato della selezione

Per l'esportatore lo stato 211 è la conferma che la dichiarazione d'esportazione viene selezionata entro il termine di 30 giorni, ovvero che la merce è stata posta sotto controllo doganale. Il feedback che l'esportatore non-SA riceve con lo stato 211 non contiene alcuna informazione sul risultato della selezione nel file XML.

edecResponse viene pertanto modificato in modo tale da permettere la visualizzazione del risultato della selezione <selectionResult> anche nello stato 211.

Esempio:

```
<declarant>
<traderIdentificationNumber>1000117</traderIdentificationNumber>
<declarantNumber>1</declarantNumber>
</declarant>
<initiator>1</initiator>
<correctionCode>1</correctionCode>
<goodsItem>
<traderItemID>1</traderItemID>
<customsItemNumber>1</customsItemNumber>
<selectionResult>1</selectionResult>
</goodsItem>
<goodsItem>
<traderItemID>2</traderItemID>
<customsItemNumber>2</customsItemNumber>
<selectionResult>1</selectionResult>
</goodsItem>
<goodsItem>
<traderItemID>3</traderItemID>
<customsItemNumber>3</customsItemNumber>
<selectionResult>1</selectionResult>
</goodsItem>
```

3.1.2 Informazioni sul transito

L'apertura di un transito può essere richiesta anche dallo spedizioniere SA, se riprende la dichiarazione d'esportazione dell'esportatore non-SA per la selezione. La richiesta di transito viene comunicata allo spedizioniere SA con lo stato 205. L'esportatore non-SA riceve un feedback con lo stato 211 che gli conferma che la merce dichiarata è stata posta sotto controllo doganale, ovvero, che la dichiarazione d'esportazione è stata selezionata entro il termine indicato.

edecResponse viene quindi ampliato in maniera tale che l'informazione sull'apertura del transito viene comunicata all'esportatore non-SA nello stato 211.

In futuro l'esportatore non-SA, insieme al risultato della selezione (vedi punto 4.1.1), potrà quindi valutare e gestire meglio il tempo necessario fino all'allestimento o al ritiro della decisione d'imposizione elettronica (IME), preparando i propri sistemi a tale scopo.

Ulteriori informazioni sul tema relativo al ritiro flessibile dell'IME sono a disposizione al seguente link: [Decisione d'imposizione elettronica \(IME\) Nuove possibilità di ritiro: codice d'accesso e termine flessibile del ritiro.](#)

Esempio:

```
<goodsDeclarationStatus>
<traderDeclarationNumber>fw-1437051350500</traderDeclarationNumber>
<traderReference>Meika 3787</traderReference>
<requestorTraderIdentificationNumber>1000117</requestorTraderIdentificationNumber>
<selectionCorrelationID>1234</selectionCorrelationID>
<customsOfficeNumber>CH001251</customsOfficeNumber>
```



```

<customsDeclarationNumber>15CHEE000006782149</customsDeclarationNumber>
<customsDeclarationVersion>1</customsDeclarationVersion>
<statusCode>2015-07-16</statusCode>
<statusCodeTime>14:57:17</statusCodeTime>
<statusCode>211</statusCode>
< transferToTransitSystem >0< transferToTransitSystem > ----> Valore 0 (nessuna apertura
di transito) / Valore 1 (apertura del transito)
</goodsDeclarationStatus>
</goodsDeclarationsResponse>

```

Limitazione

Lo stato 211 viene inviato all'esportatore non-SA una sola volta per ogni versione selezionata. Se al momento della domanda di selezione lo spedizioniere SA si dimentica dell'apertura di transito e deve quindi recuperarla con una seconda domanda di selezione sulla stessa versione della DE, l'esportatore non-SA non riceve una seconda volta lo stato 211.

4 Scadenario per l'attivazione delle regole di plausibilità

X = viene eseguito nel relativo aggiornamento

1._2. = adeguamenti parziali nell'aggiornamento 1/2016_tutti gli adeguamenti nell'aggiornamento autunno 2016 (descrizione dettagliata alla fine della tabella)

N. regola	Tipo di aggiornamento	Aggiornamento 1/2016	Aggiornamento autunno 2016
R348	nuova		X
R349	nuova	X (dipende dalla GCD)	(X)
R350	nuova	X (dipende dalla GCD)	(X)
R351	nuova	X	
R352	nuova	X	
R353	nuova	X	
R354	nuova	X	
R355	nuova	X	
R356	nuova	X	
R357	nuova	X	
R358	nuova	X	
R359	nuova	X	
R104	da eliminare	X	
R188	da eliminare	X	
R194	da eliminare	X	

N. regola	Tipo di aggiornamento	Aggiornamento 1/2016	Aggiornamento autunno 2016
R196	da eliminare	X	
R199	da eliminare	X	
R209	da eliminare	X	
R248	da eliminare	X	
R341	da eliminare	X	
R162	da adeguare	X	
R175	da adeguare	X	
R176	da adeguare		X
R179	da adeguare	X	
R182	da adeguare	X	
R183b	da adeguare	X	
R198	da adeguare	X	
R201	da adeguare	X	
R205	da adeguare	X	
R206	da adeguare	X	
R208	da adeguare	X	
R261	da adeguare	X	
R301	da adeguare	1. Correzione nella riga SE in base alla descrizione della regola	2. Cancellare i campi da eliminare dalla regola
R306	da adeguare	X	
R340	da eliminare	X	
E213	nuova		X
E214	nuova	X	
E215	nuova	X	
E216	nuova	X	
E217	nuova	X	
E218	nuova	X	
E219	nuova	X	
E220	nuova	X	
E221	nuova	X	
E222	nuova	X	
E223	nuova		X
E224	nuova		X
E064	da eliminare	X	
E173	da eliminare	X	
E206	da eliminare		X
E027b	da adeguare	X	

N. regola	Tipo di aggiornamento	Aggiornamento 1/2016	Aggiornamento autunno 2016
E115	da adeguare	X	
E134	da adeguare	X	
E138	da adeguare	X	
E176	da adeguare		X
E194	da adeguare	X	
E207	da eliminare	X	
K36	da adeguare	1. Integrare nuovi campi dello schema	2. Eliminare i campi non più presenti nello schema 4.0

4.1 Adeguamenti parziali

- R162
 - 1° adeguamento parziale: le linee «E <Riparazione> = 0 (no)» e «PERFEZIONAMENTO/RIPARAZIONE <Tipo di perfezionamento/riparazione>» vengono aggiunte alla regola
 - 2° adeguamento parziale: i campi da eliminare dalla regola vengono cancellati
- R175, R179, R182, R183b, R201, E115, K36
 - vedi R162 (per analogia)
- R301
 - 1° adeguamento parziale: la riga SE viene corretta secondo la nuova descrizione della regola.
 - 2° adeguamento parziale: i campi da eliminare dalla regola vengono cancellati.

5 Traduzione dei nuovi campi

Deutsch	Français	Italiano
Erwerber	Acquéreur	Acquirente
Einlagerer	Entrepositaire	Depositante
Zugelassener Empfänger	Destinataire agréé	Destinatario autorizzato
Ausbesserung	Réparation	Riparazione
Art der Veredelung / Ausbesserung	Genre de perfectionnement / réparation	Tipo di perfezionamento/riparazione

6 Adeguamento della decisione d'imposizione (edecReceipt response v. 3.0)

Dovuto l'adeguamento nella dichiarazione doganale (schema XML v. 4.0) lo schema XML edec Receipt (risposta) è di conseguenza adattato con la pubblicazione del nuovo schema XML versione 3.0.

Per più Informazioni vedi documento [Change History XML](#).

Nome del campo	Attributo	Azione per edecReceipt v. 3.0 ?	Colpito	Commenti
Indirizzo supplemento 3	addressSupplement3	aggiungere	IMD, IMI, IM Esportazione	
Via et numero	street	nessuna		già adattato con lo schema Receipt v. 2.0
Riparazione	repair	aggiungere	IMD, IMI, IM Esportazione	
Tipo di perfezionamento/riparazione	repairReason	aggiungere	IMD, IMI, IM Esportazione	
Blocco <Destinatario autorizzato>	authorizedConsignee	aggiungere	IMD, IM	
Ammissione temporanea (mod. 11.71)	temporaryAdmission	rimuovere		
Tipo di posizione	positionType	rimuovere		
Valore all'esportazione	exportValue	nessuna		già rimosso con lo schema Receipt v. 2.0
Manodopera	labourCost	nessuna		già rimosso con lo schema Receipt v. 2.0
Nolo fino al confine	freightToBorder	nessuna		già rimosso con lo schema Receipt v. 2.0
Material nuovo	newMaterialValue	nessuna		già rimosso con lo schema Receipt v. 2.0
Revers Tabacco	tobaccoPermitType	rimuovere		
N. dichiarazione collettiva	bunchNumber	nessuna		Non viene nell'IM
Blocco < Acquirente >	vendee	nessuna		Non viene nell'IM
Blocco < Depositante >	bailor	nessuna		Non viene nell'IM
Spedizionario	declarantNumber	adattare	IMD, IMI, IM Esportazione	allungato da 3 a 6 posizione